

MEDHURST.—On the true meaning of the word *Shin*, as exhibited in the quotations adduced under the word *Shin* in the Synonymical Glossary, called

80. **WANG LUN** (王倫). — Translated by W. H. Medhurst. *Shanghai*, 1849. 5. 8.

81. **WUZHUTUO**. — Chinese Dialogues, Questions and Answers. Translated by W. H. Medhurst and Ramhar. Sentences, literally translated, and Chinese and English names of things, and the names of the first beginners in the Language. By the late W. H. Medhurst, D.D. & now and enlarged. 8.

82. **MORRISON**. — A View of China for Philological Purposes, containing a sketch of Chinese Chronology, Geography, Government, Religion, and Customs. By W. Morrison. *London*, 1819. 8.

83. **PAGES**. — Dictionnaire japonais et français. Contient : 1. La transcription des mots et expressions japonais en caractères latins. 2. Les caractères japonais. 3. L'interprétation.

84. **Traduit du Dictionnaire de Pouturcan**, comparé les Missionnaires de la Compagnie de Jésus et pris en 1903 à Nagasaki, et revu sur la traduction de la Compagnie de Jésus.

[illegible]

ORH-CHIH—*Two-Ten-Sa. Yin + Pe + Ke*
Being a parallel drawn between the two intended
recipients of the letter, the author, a student of
tonio Montano, L.L.D. Together with Morris
Horse-Sincé, a new edition, with
Wade-Giles transcription—King—4th ed., 1917.
817.8.

WADE—*Hsin-Chih*. In three volumes
1. *Hsin-Chih*. Chinese Text of the Catalogue of
Heavens, the Heavens/et al., 363.2—C.
2. *Hsin-Chih*. Chinese Text of the Catalogue of
Heavens, the Heavens/et al., 363.2—C.
3. *Hsin-Chih*. Chinese Text of the Catalogue of
Heavens, the Heavens/et al., 363.2—C.
Chinese Text of extracts in the tones of the
Heavens, the Heavens/et al., 363.2—C.
Being a collection of the characters representing
dialect of Peking, arranged after the
Heavens, the Heavens/et al., 363.2—C.
signed to accompany the Hsin-Chih, or be
experiments. No. 4. Volume of the
need as spoken in the Capital and the Metro
1860. 22. 2a.

[illegible]

| Flag & Rig | Tonn | Company | Destiny |
|-----------------|-----------|------------------------|---------|
| HONGKONG | | | |
| Spain, bk | 417 | Shinon | |
| Free, bk | 1071 | Shimoda & Co | |
| Free, bk | 1072 | Russo & Co | |
| Spain, bk | 164 | Shinose | |
| Free, bk | 1000-1000 | | |
| Free, bk | 2400 | Shimoda & Co | |
| Spain, bk | 2400 | Shimoda & Co | |
| Free, bk | 400 | Shinon | |
| Free, bk | 610 | Shimoda & Co | |
| Spain, bk | 2400 | Shinon | |
| Free, bk | 1100 | Shinon | |
| Free, bk | 300 | Shirley & Co | |
| Spain, bk | 700 | Shirley, Malabar & Co | London |
| Free, bk | 200 | Kanagawa, Gussner & Co | |
| Free, bk | 380 | Sapin | |
| Free, bk | 470 | Shirley | |
| Free, bk | 760 | Bornsoe Co. Limited | |

[illegible][illegible][illegible]

| | | | |
|-------------------|-----|------------------------|-----------|
| Clyman Brit. | 757 | Gilman & Co | Shanghai |
| McKinnon Brit. | 800 | Master | Uganda |
| McKinnon Brit. | 185 | Buxell & Co | Uganda |
| McKinnon Brit. | 880 | Jardine, Matheson & Co | London |
| McKinnon Brit. | 774 | Master | Uganda |
| Smith & Amr. | 234 | Master | Uganda |
| McKinnon N. G. B. | 910 | Jardine, Matheson & Co | Australia |
| McKinnon Brit. | 847 | Adams, Bell & Co | London |
| Kraus Brit. | 920 | Gilman & Co | Australia |
| McKinnon Brit. | 43 | Master | Uganda |
| McKinnon Brit. | 150 | Stewart & Co | London |
| McKinnon Brit. | 916 | Adams, Bell & Co | London |
| McKinnon Brit. | 818 | Adams, Bell & Co | London |
| McKinnon Brit. | 800 | Gilman & Co | London |
| McKinnon Brit. | 800 | Gilman & Co | London |
| McKinnon Brit. | 628 | Adams, Bell & Co | London |

are the proprietors, by W. H. Smith, pos. D. W. & S. 21, Mark Lane.

[illegible]